



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/46/879/Add.1
21 May 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок шестая сессия
Пункты 146 и 148 повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ ПЕРЕДОВОЙ МИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
В КАМБОДЖЕ

ФИНАНСИРОВАНИЕ ВРЕМЕННОГО ОРГАНА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
В КАМБОДЖЕ

Доклад Пятого комитета (часть II)

Докладчик: г-н Мажмуд БАРИМАНИ (Исламская Республика Иран)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Рекомендации, ранее вынесенные Пятым комитетом Генеральной Ассамблее по пункту 146 повестки дня, приводятся в докладах Комитета (A/46/823 и Add.1), а рекомендации по пункту 148 повестки дня содержатся в докладе Комитета (A/46/879).

2. На своих 64-м и 65-м заседаниях 20 и 21 мая 1992 года Пятый комитет рассмотрел доклад Генерального секретаря о финансировании Передовой миссии Организации Объединенных Наций в Камбодже и о финансировании Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже (A/46/903) и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/46/916).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ A/C.5/46/L.25

3. На своем 65-м заседании 21 мая Председатель представил проект резолюции A/C.5/46/L.25 и внес в него устные изменения.

4. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.5/46/L.25 с внесенными в него устными изменениями без голосования. После принятия резолюции представитель Португалии сделал заявление от имени 12 государств - членов Европейского сообщества.

5. Заявления и замечания, высказанные в ходе обсуждения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (см. A/C.5/46/SR.64 и 65).

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЯТОГО КОМИТЕТА

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

"Финансирование Передовой миссии Организации Объединенных Наций в Камбодже и финансирование Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже"

Генеральная Ассамблея,

осмываясь на свои резолюции 46/18 от 20 ноября 1991 года, 46/198 А от 20 декабря 1991 года и 46/198 В и 46/222 от 14 февраля 1992 года,

принимая во внимание резолюции Совета Безопасности 717 (1991) от 16 октября 1991 года, в которой Совет учредил Передовую миссию Организации Объединенных Наций в Камбодже, и 728 (1992) от 8 января 1992 года, в которой Совет одобрил предложение Генерального секретаря расширить мандат Передовой миссии, особенно предоставление камбоджийцам помощи в разминировании,

принимая во внимание также резолюции Совета Безопасности 718 (1991) от 31 октября 1991 года, в которой Совет выразил свою поддержку соглашений о всеобъемлющем политическом урегулировании камбоджийского конфликта, подписанных в Париже 23 октября 1991 года 1/, и 745 (1992) от 28 февраля 1992 года, в которой Совет в соответствии с докладом Генерального секретаря от 19 февраля 1992 года 2/ учредил Временный орган Организации Объединенных Наций в Камбодже на период, не превышающий 18 месяцев,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Передовой миссии Организации Объединенных Наций в Камбодже и финансировании Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже 3/ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 4/,

1/ См. A/46/608-S/23177, приложение.

2/ S/23613.

3/ A/46/903.

4/ A/46/916.

Отмечая, что бюджетная смета Передовой миссии и Временного органа, содержащаяся в докладе Генерального секретаря, составляет на период с 1 ноября 1991 года по 31 июля 1993 года 1 721 596 700 долл. США брутто (1 699 512 600 долл. США нетто),

Отмечая также, что мандат Передовой миссии действовал с момента подписания соглашений в Париже до учреждения Временного органа Советом Безопасности, после чего Передовая миссия вошла в состав Временного органа,

Признавая, что расходы Передовой миссии и Временного органа, как указано в пункте 7 доклада Генерального секретаря, являются расходами Организации, которые должны нести государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций,

Признавая также, что для покрытия расходов Передовой миссии и Временного органа требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

Учитывая тот факт, что экономически более развитые страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы, а экономически менее развитые страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на такие операции,

Принимая во внимание особую ответственность государств - постоянных членов Совета Безопасности, о которой говорится в резолюции 1874 (S-IV) Генеральной Ассамблеи от 27 июня 1963 года, при финансировании таких операций,

Сознавая важность предоставления Передовой миссии и Временному органу финансовых ресурсов, необходимых для того, чтобы они могли выполнять свои задачи согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

1. **соглашается** с замечаниями и рекомендациями, содержащимися в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 4/;

2. **настоятельно призывает** все государства-члены сделать все возможное для обеспечения полной и своевременной выплаты начисленных взносов на деятельность Передовой миссии и Временного органа;

3. **просит** Генерального секретаря объединить специальный счет для Передовой миссии со специальным счетом для Временного органа;

4. **постановляет** на данном этапе выделить в соответствии с рекомендацией, содержащейся в пункте 78 доклада Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 4/, сумму в 606 000 000 долл. США брутто (600 000 000 долл. США нетто) на деятельность Временного органа в течение периода до 31 октября 1992 года в дополнение к общей сумме в 233 576 200 долл. США брутто (233 171 300 долл. США нетто), уже выделенной для Передовой миссии и Временного органа Генеральной Ассамблеей в соответствии с ее резолюциями 46/198 A и B и 46/222;

5. постановляет также в порядке исключения распределить сумму в размере 606 000 000 долл. США брутто (600 000 000 долл. США нетто) между государствами-членами в соответствии с составом групп, определенным в пунктах 3 и 4 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи от 1 марта 1989 года и скорректированным Ассамблеей в ее резолюциях 44/192 В от 21 декабря 1989 года, 45/269 от 27 августа 1991 года и 46/198 А от 20 декабря 1991 года, и с учетом шкалы взносов на 1992, 1993 и 1994 годы 5/;

6. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии доклад о несоответствиях в распределении стран по четырем группам, определенным в резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи и скорректированным Ассамблеей в ее резолюциях 44/192 В, 45/269 и 46/198 А, которое применяется в порядке исключения для финансирования Временного органа, с учетом резолюции 46/206 от 20 декабря 1991 года и других соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, включая резолюцию 3101 (XXVIII) от 11 декабря 1973 года;

7. постановляет, что в соответствии с положениями ее резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года из сумм, пропорционально распределенных между государствами-членами согласно пункту 5 выше, вычитается их соответствующая доля в Фонде уравнения налогообложения в рамках предполагаемых поступлений по плану налогообложения персонала в размере 6 000 000 долл. США, утвержденных для ИМООНК и ВНТАК;

8. постановляет также рассмотреть вопрос о взносах Азербайджана, Армении, Казахстана, Кыргызстана, Республики Молдова, Сан-Марино, Таджикистана, Туркменистана и Узбекистана на содержание Передовой миссии и Временного органа в соответствии со ставками взносов, которые будут утверждены для этих государств-членов Генеральной Ассамблеи на сорок седьмой сессии;

9. предлагает новым государствам-членам, перечисленным в пункте 8 настоящей резолюции, произвeсти пять авансовые выплаты в счет их начисленных взносов, размер которых будет установлен впоследствии;

10. вновь заявляет о необходимости шире использовать предоставляемый правительствами гражданский персонал в соответствующих секторах операций по поддержанию мира в соответствии с призывом, содержащимся в ее резолюциях 44/192 А от 21 декабря 1989 года и 45/258 от 3 мая 1991 года, и просит Генерального секретаря поощрять участие такого персонала в деятельности Временного органа в его гражданских компонентах в соответствии с рекомендациями, содержащимися в пунктах 24 и 25 доклада Консультативного комитета 4/;

11. принимает к сведению мнения, выраженные Генеральным секретарем в пункте 46 его доклада 3/ в отношении программы репатриации, которая будет осуществляться Управлением Верховного комиссара Организации

Объединенных Наций по делам беженцев, и, поскольку осуществление и подлинность процесса выборов зависят от предварительной репатриации камбоджийских беженцев, призывает государства-члены и другие стороны вносить добровольные взносы в поддержку этой программы репатриации;

12. призывает государства-члены и другие стороны вносить добровольные взносы на осуществление программы восстановления, упоминаемой в пункте 47 доклада Генерального секретаря;

13. предлагает вносить добровольные взносы на содержание Временного органа как наличными, так и в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря, которые будут использоваться надлежащим образом согласно процедуре, установленной Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 43/230 от 21 декабря 1988 года, 44/192 A и 45/258;

14. просит Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения того, чтобы деятельность Временного органа осуществлялась с максимальной эффективностью и экономией;

15. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее не позднее, чем на ее сорок седьмой сессии доклад о таких дополнительных потребностях, в которых может возникнуть необходимость, и включить в этот доклад подробную и обновленную информацию о деятельности Временного органа;

16. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок седьмой сессии пункт, озаглавленный "финансирование Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже".
